



# Appel à projets

## Métiers d'art français en Chine

Septembre 2024

Opération soutenue par le ministère de l'Europe et des Affaires étrangères et l'Institut français dans le cadre de la stratégie pour l'export des Industries Culturelles et Créatives à l'international.

# 1 Le programme

L'année 2024 verra la première édition de **Revelations China** à Pékin du 19 au 23 septembre 2024 dans le cadre de la Beijing Design Week, en étroite collaboration avec Ateliers d'Art de France.

**L'ambassade de France en Chine** soutient cet évènement qui s'inscrit dans le souhait, exprimé par le Président de la République française à l'occasion de sa visite d'Etat à Pékin en avril 2023, de développer les échanges et la coopération dans le domaine des métiers d'art en France et en Chine, deux pays avec une tradition forte et des savoir-faire d'excellence, notamment dans le contexte du plan stratégique en faveur des métiers d'art des ministères français de la Culture et de l'Economie (*Métiers de la main, métiers de demain, métiers d'art*).

Cet évènement s'inscrit en outre pleinement dans les célébrations liées au **60ème anniversaire des relations diplomatiques entre la France et la Chine** et à **l'Année franco-chinoise du tourisme culturel** qui s'expriment notamment au travers de la programmation du **festival Croisements 60**, coordonné par l'ambassade de France en Chine.

Dans ce contexte, l'ambassade de France en Chine a souhaité développer **un programme d'accès au marché en Chine à destination des artisans d'art français**, s'appuyant sur l'écosystème de la **Beijing Design Week** et le rayonnement de l'évènement **Revelations China**. Dans le cadre du salon Revelations China, un espace dédié permettra la présentation des travaux de plusieurs artisans d'art français ayant vocation à pénétrer le marché chinois et à démontrer la richesse et l'excellence du savoir-faire français dans le domaine des métiers d'art. Outre l'exposition de leurs pièces, l'évènement sera aussi l'occasion pour les artisans sélectionnés d'être présents pour échanger avec des professionnels chinois des métiers d'art et de découvrir les structures emblématiques de ce secteur à Pékin.

Ce programme aidera les lauréats à **pénétrer le marché chinois**, devenu aujourd'hui le deuxième marché de l'art au monde. Les artistes bénéficieront également des retombées médiatiques de cet évènement, l'un des plus importants en Chine de ce type.

## 2 Revelations China

Après six éditions à Paris, en France, **Révélations** a décidé de créer un événement en Chine, permettant de rassembler et de célébrer les cultures, et de permettre aux artisans internationaux d'accéder à de nouveaux marchés.

**Revelations China** se tiendra pour la première fois en Chine, au **National Agricultural Exhibition Centre**, au cœur de **Pékin**, du **19 au 23 septembre 2024**.

Revelations China sera l'un des principaux programmes de développement de la **Beijing Design Week 2024** et le premier événement majeur en Chine à résonance continentale à se concentrer sur les métiers d'art contemporains.

Tout en explorant la riche histoire de l'artisanat traditionnel en Chine, le salon continuera à promouvoir sa vision de l'artisanat et de la créativité, dans l'esprit de son événement parisien.

Depuis sa création en 2013 à Paris, le prestigieux salon Révélations célèbre la force créative et la vitalité des métiers d'art, en favorisant les interactions entre les créateurs. Si Révélations a confirmé la position centrale de Paris dans le paysage des métiers d'art, Revelations China positionnera Pékin comme le moteur du marché des arts décoratifs contemporains et du design en Chine et en Asie.

La biennale chinoise, en alternance avec l'édition parisienne, sera véritablement **un forum d'échanges économiques et de rencontres entre collectionneurs, amateurs d'objets d'exception, directeurs artistiques, architectes, décorateurs, galeristes, fondations, marchands d'art, institutions...**

[www.revelations-china.com](http://www.revelations-china.com)

# 3 Profil requis des artistes

## Made in France

L'artiste postulant doit être un professionnel **installé en France** et réaliser ses œuvres au sein de son atelier en pièce unique ou petite série.

## Métiers d'art

L'artiste doit s'exprimer par la **transformation d'une ou plusieurs matières** et répondre à la nomenclature des métiers d'art française.

Céramique / Verre /  
Textile / Métal / Bois /  
Ebenisterie / Bijou...

## Langues

Un niveau d'**anglais** professionnel est requis afin de répondre aux échanges des différents visiteurs professionnels et privés.

## Chine

Le postulant a un **fort intérêt pour la culture et/ou le marché chinois** et souhaite participer à Revelations China afin de développer son réseau et son activité commerciale.

## 4 Prise en charge par le programme

préparation &  
accompagnement

formation au  
marché chinois

transport &  
assurances des  
oeuvres

déplacement

communication

stand équipé

conseils curatoriaux  
et scénographiques

présentation aux  
acteurs chinois des  
métiers d'art

interprétariat

L'artiste sélectionné s'engage à :

- réaliser un emballage aux normes internationales
- acheminer par ses propres moyens ses œuvres au point de collecte en Ile-de-France
- être présent lors de tous les rendez-vous préparatoires, sur site, ainsi qu'au bilan
- participer aux actions de communication

# 5 Etapes du programme

## Appel à projets

L'appel à projets est ouvert **jusqu'au 15 juin** (minuit).

Une page de ce document est consacrée aux éléments demandés pour constituer le dossier.

## Jury

Un jury composé d'experts français et chinois du monde des arts et de la culture procédera à la sélection des artistes le **mardi 18 juin**.

## Préparation

Les équipes de **l'Institut français de Chine** et de **Revelations China** seront présentes afin de préparer et anticiper les besoins des artistes en vue de leur participation à cet évènement.

## Salon

Arrivée en Chine :  
17/09

Montage du salon :  
18-19/09

**Salon : 19-23/09**

Démontage du salon :  
23/09 (après-midi)

Visites professionnelles :  
24-25/09

Départ de Chine :  
26/09

## 6 Dossier de candidature

**Date limite :  
15 juin 2024**

01

Une lettre d'intention en anglais, appuyant l'intérêt du candidat pour la culture et le marché chinois et/ou ses liens déjà amorcés avec une institution ou un partenaire chinois (PDF)

02

Un CV à jour en anglais, insistant sur les expériences à l'international, en Chine et en Asie notamment (PDF)

03

6 photos d'oeuvres récentes (moins de 2 ans) en vue du salon avec leurs caractéristiques techniques (dimensions/poids notamment) / max 4Mo par visuel (JPG ou PNG) / copyright photographe obligatoire

04

Une photo de portrait / max 4Mo par visuel (JPG ou PNG) / copyright photographe obligatoire

Demande d'information et envoi du dossier complet à  
Romain Juilha par Wetransfer sur [romain.juilha@outlook.fr](mailto:romain.juilha@outlook.fr)



REV  
ELA  
TIONS  
CHINA

**Revelations China** est une marque déposée d'**Ateliers d'Art de France**.  
Le salon est organisé par **Global Ace**,  
dans le cadre de la **Beijing Design Week**